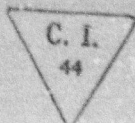


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 14198

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Ha Yuen Yan

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address 509 Main St., Vancouver, B. C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation laborer Male  
Married Single if (husband) Age 28 ~~Foreigner~~  
if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada nil

Born at Bak Sar Sun Ning China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B. C.

Ex. SS. Ixion Date March 31st 1913

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 76274  
(C.I. 5, 10 or 30)

Height: 5 feet 7 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole below left corner mouth

Mole and scar above left eyebrow

Mole near left jawbone

Remarks:—

Returned C. I. 2 #45078



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature] Vancouver

Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION Place and date MAY 29 1924 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
C.I. 4 No. Vic. 46268  
C.I. No. \_\_\_\_\_  
Fyle No. \_\_\_\_\_  
Serial No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 5 No. 76274  
ENDORSED May 29 - 1924  
[Signature]